

Erstellung 10.06.1997 Überarbeitung 01.06.2015 Ersetzt Fassung vom 18.04.2012

Handelsname STH 79 Albaex Steinreiniger

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER – CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Seite 1 von 7

ABSCHNITT 1 Bezeichnung des Stoffs beziehungsweise des Gemischs und des Unternehmens

1.1 Produktidentifikator

STH 79 Albaex Steinreiniger

UFI: W4V0-30VU-100M-VJK5

1.2 Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird

Reinigungsmittel für mineralische Oberfächen.

1.3 Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER - CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Straße/Postfach
Nat.-Kenn./PLZ/Ort E-Mail
Telefon
Telefax
Dudweilerstraße 71
D - 66111 Saarbrücken
+49 (0) 681 - 93850900
+49 (0) 681 - 93850901
info@traenkner-chemie.de

Auskunftgebender Bereich: Abteilung Arbeitssicherheit

Notrufnummer: Giftnotruf der TU München (Klinikum Rechts der Isar): +49 89 192 40

ABSCHNITT 2 Mögliche Gefahren

2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs

Verätzung/Reizung der Haut, Gefahrenkategorie 1B Entwickelt bei Berührung mit Säure giftige Gase.

2.2 Kennzeichnungselemente



Signalwort Gefahr

Gefahrenhinweise

H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.

EUH031 Entwickelt bei Berührung mit Säure giftige Gase.

Sicherheitshinweise

P101 Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Etikett bereithalten.

P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

P103 Vor Gebrauch Etikett lesen.

P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.

P303+P361+P353 BEI KONTAKT MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle beschmutzten, getränkten

Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen.

P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen.

Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

P310 Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.

Gemische, die an die breite Öffentlichkeit verkauft werden und Aktivchlor enthalten

EUH206 — "Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können."

Gefahr bestimmende Komponente(n) zur Etikettierung

Natriumhypochloritlösung (5 - < 10 % Aktivchlor).

2.3 Sonstige Gefahren

Das Produkt ist eingetrocknetem Zustand brandfördernd.

ABSCHNITT 3 Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

3.1 Stoffe

Dieses Produkt ist ein Gemisch.

3.2 Gemische

Natriumhypochloritlösung mit Zusätzen.



Erstellung 10.06.1997 Überarbeitung 01.06.2015 Ersetzt Fassung vom 18.04.2012

Handelsname STH 79 Albaex Steinreiniger

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER – CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Seite 2 von 7

Gefährliche Inhaltsstoffe

Natriumhypochlorit

EG-Nr. 231-668-3 CAS-Nr. 7681-52-9 Anteil 5 - < 10 % Aktivchlor

Einstufung Skin Corr. 1B; H314 – Aquatic Acute 1; H400 – EUH031

Der Wortlaut der H-Sätze befindet sich in Abschnitt 16.

ABSCHNITT 4 Erste-Hilfe-Maßnahmen

4.1 Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen

Allgemeine Hinweise Arzt konsultieren. Dem behandelnden Arzt dieses Sicherheitsdatenblatt vorzeigen.

Nach Einatmen Betroffene Person an die frische Luft bringen. Bei Atemstillstand, künstlich beatmen.

Arzt konsultieren.

Nach Hautkontakt Beschmutzte Kleidung und Schuhe sofort ausziehen. Mit viel Wasser abwaschen.

Arzt konsultieren.

Nach Augenkontakt Mindestens 15 Minuten mit viel Wasser gründlich ausspülen und Arzt konsultieren.

Nach Verschlucken KEIN Erbrechen herbeiführen. Nie einer ohnmächtigen Person etwas durch den

Mund einflößen. Mund mit Wasser ausspülen. Arzt rufen.

4.2 Wichtigste akute oder verzögert auftretende Symptome und Wirkungen

Die wichtigsten bekannten Symptome und Wirkungen sind in Abschnitt 2.2 und in Abschnitt 11 beschrieben

4.3 Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung

Keine Daten verfügbar.

ABSCHNITT 5 Maßnahmen zur Brandbekämpfung

5.1 Löschmittel

Geeignete Löschmittel

Das Produkt selbst brennt nicht. Brandbekämpfung auf Umgebung abstimmen.

Ungeeignete Löschmittel

Nicht anwendbar.

5.2 Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren

Thermische Zersetzung zu Sauerstoff (Gefahr der Brandförderung), Chlor, Chloroxide.

5.3 Hinweise für die Brandbekämpfung

Im Brandfall, wenn nötig, umgebungsluftunabhängiges Atemschutzgerät tragen. Gefährdete Behälter mit Sprühwasser kühlen.

ABSCHNITT 6 Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

6.1 Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren

Atemschutz tragen. Dämpfe/Nebel/Gas nicht einatmen. Für angemessene Lüftung sorgen. Personen in Sicherheit bringen. Persönliche Schutzausrüstung siehe unter Abschnitt 8.

6.2 Umweltschutzmaßnahmen

Weiteres Auslaufen oder Verschütten verhindern, wenn dies ohne Gefahr möglich ist. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Ein Eintrag in die Umwelt ist zu vermeiden.

6.3 Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung

Mit inertem Aufsaugmittel aufnehmen und als besonders überwachungsbedürftigen Abfall entsorgen. Nicht mit Wasser nachspülen. Zur Entsorgung in geeignete und verschlossene Behälter geben.

6.4 Verweis auf andere Abschnitte

Entsorgung, siehe Abschnitt 13.



Erstellung 10.06.1997 Überarbeitung 01.06.2015 Ersetzt Fassung vom 18.04.2012

Handelsname STH 79 Albaex Steinreiniger

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER – CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Seite 3 von 7

ABSCHNITT 7 Handhabung und Lagerung

7.1 Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung

Ein Einatmen der Dämpfe oder Nebel vermeiden.

7.2 Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten

An einem kühlen Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen an einem trockenen, gut belüfteten Ort aufbewahren. Geöffnete Behälter sorgfältig verschließen und aufrecht lagern um jegliches Auslaufen zu verhindern. Nicht zusammen mit Säuren lagern.

7.3 Spezifische Endanwendungen

Außer den in Abschnitt 1.2 genannten Verwendungen sind keine weiteren spezifischen Verwendungen vorgesehen.

ABSCHNITT 8 Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

8.1 Zu überwachende Parameter

Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten (2006/15/EG)

Chlor

EG-Nr. 231-959-5
Grenzwert (8 h)
Grenzwert (15 min)
Hinweis

CAS-Nr. 7782-50-5
Keine Angabe.

1,5 mg/m³(0,5 ppm)
Keine Angabe.

Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten (TRGS 900 Deutschland)

Chlor

EG-Nr. 231-959-5 CAS-Nr. 7782-50-5

AGW 0,5 ml/m³ (ppm) – 1,5 mg/m³

Spitzenbegrenzung

Überschreitungsfaktor 1(I)

Bemerkungen DFG, EU, Y

8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition

$Ge eignete\ technische\ Steuerungseinrichtungen$

Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmaßnahmen sind zu beachten. Vor den Pausen und bei Arbeitsende Hände waschen.

Persönliche Schutzausrüstung

Augenschutz Dicht schließende Schutzbrille. Gesichtsschutz (Minimum 20 cm). Nur Ausrüstung verwenden,

die nach behördlichen Standards, wie NIOSH (US) oder EN 166 (EU), getestet und

zugelassen wurde.

Handschutz Schutzhandschuhe nach EN 374-2 aus Nitrilkautschuk tragen. Daten über Stärke des

Materials sowie Durchdringungszeit richten sich nach den Einsatzbedingungen (Kontaktdauer, mechanische Beanspruchung, Temperatur). Es empfiehlt sich vor Auswahl, sich von einem

Handschuhhersteller beraten zu lassen.

Körperschutz Vollständiger Chemieschutzanzug, die Art der Schutzausrüstung muss je nach Konzentration

und Menge des gefährlichen Stoffes am Arbeitsplatz ausgewählt werden.

Atemschutz Wenn nach der Gefährdungsbeurteilung ein luftreinigender Atemschutz erforderlich ist, muss

eine Vollmaske mit Vielzweck-Kombinations-Filter (US) oder mit Filtertyp ABEK (EN 14387) zusätzlich zu den technischen Maßnahmen verwendet werden. Ist das Atemschutzgerät die einzige Schutzmaßnahme, ist ein umluftunabhängiger Atemschutz mit Vollmaske zu

verwenden.

8.3 Überwachung der Umweltexposition

Weiteres Auslaufen oder Verschütten verhindern, wenn dies ohne Gefahr möglich ist. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Ein Eintrag in die Umwelt ist zu vermeiden.



Erstellung 10.06.1997 Überarbeitung 01.06.2015 Ersetzt Fassung vom 18.04.2012

Handelsname STH 79 Albaex Steinreiniger

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER – CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Nicht anwendbar.

Nicht verfügbar.

Seite 4 von 7

ABSCHNITT 9 Physikalische und chemische Eigenschaften

9.1 Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

Aussehen

Aggregatzustand flüssig Farbe gelblich Geruch chlorartig Schmelzpunkt/Schmelzbereich Nicht verfügbar. Anfänglicher Siedepunkt/Siedebereich ab 100 °C Flammpunkt Keiner. pH-Wert (Konzentrat) (T = 20 °C)13 Entzündlichkeit Nicht anwendbar. Nicht anwendbar. Zündtemperatur Selbstentzündlichkeit Nicht anwendbar. Brandfördernde Eigenschaften Nicht anwendbar. Explosionsgefahr Nicht anwendbar. Explosionsgrenzen Nicht anwendbar. untere Nicht anwendbar. obere g/ml Dichte 1,11 (T = 20 °C)Löslichkeit in H₂O In jedem Verhältnis löslich. (T = 20 °C)Dampfdruck (T = 20 °C)23 Dampfdichte (Luft = 1) Nicht verfügbar. Verteilungskoeffizient (n-Octanol/Wasser) Nicht anwendbar. Viskosität (bei T = 20 °C) Dünnflüssig. Lösemitteltrennprüfung Nicht anwendbar.

9.2 Sonstige Angaben

Lösemittelgehalt Verdunstungszahl

Keine Daten verfügbar.

ABSCHNITT 10 Stabilität und Reaktivität

10.1 Reaktivität

Stark exotherme Reaktion mit konzentrierten Mineralsäuren unter Entwiclung von Chlor.

10.2 Chemische Stabilität

Das Produkt ist stabil unter den angegebenen Lagerungsbedingungen.

10.3 Möglichkeit gefährlicher Reaktionen

Siehe Abschnitt 10.1.

10.4 Zu vermeidende Bedingungen

Keine Daten verfügbar.

10.5 Unverträgliche Materialien

Pulverförmige Leichtmetalle, konzentriertee Mineralsäuren.

10.6 Gefährliche Zersetzungsprodukte

Chlorgas, im Brandfall, siehe Abschnitt 5.2.

ABSCHNITT 11 Toxikologische Angaben

11.1 Angaben zu toxikologischen Wirkungen

Akute Toxizität

Keine Daten verfügbar

Ätz-/Reizwirkung auf die Haut

Keine Daten verfügbar

Schwere Augenschädigung/-reizung

Verursacht schwere Augenschäden.

Sensibilisierung der Atemwege/Haut

Keine Daten verfügbar.



Erstellung 10.06.1997 Überarbeitung 01.06.2015 Ersetzt Fassung vom 18.04.2012

Handelsname STH 79 Albaex Steinreiniger

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER – CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Seite 5 von 7

Keimzell-Mutagenität

Keine Daten verfügbar.

Karzinogenität

IARC Kein Bestandteil dieses Produkts, der in einer Konzentration von gleich oder mehr als 0,1 % vorhanden ist, wird durch das IARC als voraussichtliches, mögliches oder erwiesenes krebserzeugendes Produkt

für den Menschen identifiziert.

Reproduktionstoxizität

Keine Daten verfügbar.

Spezifische Zielorgan-Toxizität bei einmaliger Exposition

Keine Daten verfügbar.

Spezifische Zielorgan-Toxizität bei wiederholter Exposition

Keine Daten verfügbar.

Aspirationsgefahr

Keine Daten verfügbar.

Sonstige Angaben

Keine Daten verfügbar.

ABSCHNITT 12 Umweltbezogene Angaben

12.1 Toxizität

für Natriumhypochlorit

12.2 Persistenz und Abbaubarkeit

Anorganisches Produkt – Biologisch nicht abbaubar.

12.3 Bioakkumulationspotenzial

Keine Daten verfügbar.

12.4 Mobilität im Boden

Keine Daten verfügbar.

12.5 Ergebnisse der PBT- und vPvB-Beurteilung

Keine Daten verfügbar.

12.6 Andere schädliche Wirkungen

Produkt zerstört Mikroorganismen und bewirkt Aufsalzung von Gewässern.

ABSCHNITT 13 Hinweise zur Entsorgung

13.1 Verfahren der Abfallbehandlung

Gefährlicher Abfall nach europäischem Abfallkatalog (2008/98/EG). Wenn eine Verwertung nicht möglich ist, müssen Abfälle unter Beachtung der örtlichen behördlichen Vorschriften beseitigt werden. Nicht über das Abwasser entsorgen.

Abfallschlüssel

20 01 29 Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten.

15 01 10 Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe

verunreinigt sind.

ABSCHNITT 14 Angaben zum Transport

14.1 UN-Nummer

UN 1824

14.2 Ordnungsgemäße UN-Versandbezeichnung

ADR/RID

HYPOCHLORITLÖSUNG



Erstellung 10.06.1997 Überarbeitung 01.06.2015 Ersetzt Fassung vom 18.04.2012

Handelsname STH 79 Albaex Steinreiniger

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER – CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Seite 6 von 7

IMDG/ATA-DGR HYPOCHLORITE SOLUTION

14.3 Transportgefahrenklassen

8 (Ätzende Stoffe)

14.4 Verpackungsgruppe

III (Stoffe mit geringer Gefahr)

14.5 Umweltgefahren

Kennzeichen umweltgefährdende Stoffe

ADR/RID/IMDG/IATA Nein/No. Marine Pollutant No.

14.6 Besondere Vorsichtshinweise für den Verwender

Keine Daten verfügbar.

14.7 Massengutbeförderung gemäß Anhang II des MARPOL- Übereinkommens 73/78 und gemäß IBC-Code Nicht anwendbar.

ABSCHNITT 15 Rechtsvorschriften

15.1 Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch

EU-Vorschriften

Nennung in Anhang I der Richtlinie 2012/18/EU zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen Nicht anwendbar.

Richtlinie 1998/8/EG über das Inverkehrbringen von Biozid-Produkten Anwendbar.

Verordnung (EG) Nr. 648/2004 (Detergenzien-Verordnung) Nicht anwendbar.

Richtlinie 1999/13/EG über die Begrenzung von Emissionen flüchtiger organischer Verbindungen Nicht anwendbar.

Richtlinie 92/85/EWG über die Durchführung von Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit und des Gesundheitsschutzes von schwangeren Arbeitnehmerinnen, Wöchnerinnen und stillenden Arbeitnehmerinnen am Arbeitsplatz

Anwendbar.

Richtlinie 98/24/EG zum Schutz von Gesundheit und Sicherheit der Arbeitnehmer vor der Gefährdung durch chemische Arbeitsstoffe bei der Arbeit Anwendbar.

Richtlinie 94/33/EG über den Jugendarbeitsschutz

Anwendbar.

Deutsche Vorschriften

Technische Anleitung Luft Grenzwerte für Chlor nach 5.2.4 Klasse II beachten.

Wassergefährdungsklasse WGK 2 (wassergefährdend)

Lagerklasse nach TRGS 510 LGK 8 B (nicht brennbare ätzende Stoffe)

Sonstige Vorschriften, Beschränkungen und Verbotsverordnungen

Merkblatt M 004 der BG Chemie beachten.

15.2 Stoffsicherheitsbeurteilung

Das Gemisch wurde keiner Sicherheitsbeurteilung unterzogen.



Erstellung 10.06.1997 Überarbeitung 01.06.2015 Ersetzt Fassung vom 18.04.2012

Handelsname STH 79 Albaex Steinreiniger

Hersteller/Lieferant TRÄNKNER – CHEMIE Gerd Schreiner GmbH

Seite 7 von 7

ABSCHNITT 16 Sonstige Angaben

Wortlaut der Gefahrenhinweise nach Abschnitt 3

Skin Corr. 1B; H314 Verätzung/Reizung der Haut, Gefahrenkategorie 1B; Verursacht schwere

Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.

Aquatic Acute 1; H400 Akut gewässergefährdend, Gefahrenkategorie 1; Sehr giftig für Wasserorganismen.

EUH031 Entwickelt bei Berührung mit Säure giftige Gase.

Die H-Sätze gelten für die reinen Inhaltsstoffe und geben nicht unbedingt die Einstufung des Gemisches an. Die Einstufung und die Kennzeichnung des Gemisches sind in Abschnitt 2 aufgeführt.

Hinweise

Dieses Sicherheitsdatenblatt ist auf Grundlage der geltenden EU-Vorschriften und deutschen Vorschriften erstellt. Es gibt den derzeitigen Stand der Kenntnisse wieder und ist keine vertragliche Zusicherung von Qualitätseigenschaften des Produktes. Diese Angaben dürfen nicht geändert oder auf andere Produkte übertragen werden. Vervielfältigung in unverändertem Zustand ist gestattet.

Abkürzungen

AGW Arbeitsplatz-Grenzwert.

BG Chemie Berufsgenossenschaft der chemischen Industrie.

BGW Biologischer Grenzwert am Arbeitsplatz. DFG Deutsche Forschungsgemeinschaft.

EU Europäische Union.

IARC Internationale Agentur für Krebsforschung.

LGK Lagerklasse.

PBT Persistent, bioakkumulierbar und toxisch.
TRGS Technische Regeln für Gefahrstoffe.
vPvB Sehr persistent und sehr bioakkumulierbar.

WGK Wassergefährdungsklasse.

Y Stoffe, bei denen ein Risiko der Fruchtschädigung bei Einhaltung des AGW und des BGW

nicht befürchtet zu werden braucht.